



MERITIUS®  
ADVOCATEN - AVOCATS



Verdienstelijk in recht

2006

© Copyright MERITIUS® Gent

### In dit nummer

- Nieuwe wetgeving: Europese verordening 805/2004** ..... 1
- Onhandige beweging is geen arbeidsongeval** ..... 1
- Belastingsverdrag België-Hong Kong: "a tax gate to Asia"** ..... 2
- De Grieken mogen hun "feta" houden!** ..... 3
- BTW en overdracht van algemeenheid van goederen** ..... 3
- Minimale dekkingsvoorwaarden vrijwilligersverzekering** ..... 3
- Een praktische tip voor huurders en verhuurders** ..... 4
- Nieuwe Europese richtlijn voor auditors** ..... 4

## Een gezond, gelukkig en voorspoedig 2006 !

vanwege het ganse team van MERITIUS® GENT:

Mr. Eddie CARNEWAL - Mr. Luc STOLLE - Mr. Patricia CARNEWAL  
Mr. Wendy VAN MECHELEN - Mr. Liesbet UYTENHOVE - Mr. Stephanie DE WILDE

## Nieuwe wetgeving: Europese verordening 805/2004

Mr. Eddy CARNEWAL

Als gevolg van deze Verordening gelden er sinds 21 oktober 2005 nieuwe regels voor de uitvoering van vreemde vonnissen en authentieke akten in ons land. Vroeger moest er steeds een "exequaturprocedure" gevoerd worden voor een lokale rechtbank, doch deze is nu afgeschaft. De afschaffing geldt alleen voor niet-betwiste vonnissen in burgerlijke en in handszaken die de verweerder heeft erkend of waartegen hij zich niet heeft verweerd (zoals bij verstekvonnissen).

Er moeten wel 'minimumnormen' worden nageleefd terzake de kennisgeving en betekening bij het instellen van de verordening. De schuldeiser kan vragen dat er ook een bewijs van waarmede

king als Europese executoriale titel wordt afgeleverd.

Het verzoek moet mondeling of schriftelijk gericht worden aan de griffier of notaris van het land van herkomst.

Het Europese waarmede is een facultatief communautair instrument. Niets belet dat de gewone exequaturprocedure van de verordening nr. 44/2001 nog verder wordt toegepast, want deze blijft nog van kracht. Partijen kunnen nu zelf kiezen wat voor hen het meest past.

*Omzendbrief met toelichting van de Minister van Justitie in het Staatsblad van 28 oktober 2005*

## Onhandige beweging op het werk is geen arbeidsongeval

Mr. Wendy VAN MECHELEN

Een werknemer-technicus wil tijdens de uitvoering van de arbeidsovereenkomst recht komen vanuit hurkzit en maakt hierbij een verkeerde beweging. Als hij nadien op zijn been steunt hoort hij een luid gekraak in zijn knie, gevolgd door hevige pijn.

De arbeidsongevallenverzekeraar weigert het ongeval te erkennen als arbeidsongeval in de zin van de wet om reden dat het om een banale handeling gaat. Dezelfde beweging kan immers overall (bv. thuis) uitgevoerd worden, met dezelfde letsels tot gevolg. Het gebeuren heeft bijgevolg geen professioneel karakter, hetgeen

doorslaggevend is voor de beoordeling van het gedekte beroepsrisico.

De Rechtbank deelt de mening van de arbeidsongevallenverzekeraar, waarbij zij de heersende rechtspraak in gelijkaardige gevallen volgt. De werknemer kan niet bewijzen dat hij werd blootgesteld aan een overmatige werklust die het letsel veroorzaakte.

*Arbrb. Bergen, 2 september 2004*



MERITIUS  
ADVOCATEN - AVOCATS

**Bij wijze van voorbeeld:**

**Een EU-vennootschap kan een dividend betalen aan een Belgische vennootschap onder toepassing van het dubbel belastingverdrag én onder de moeder-dochter-richtlijn, zonder roerende voorheffing te betalen. De Belgische vennootschap kan vervolgens een dividend betalen aan een Hong Kong-vennootschap zonder roerende voorheffing. Het dividend zal niet getaxeerd worden in Hong Kong. De Hong Kong-vennootschap kan op haar beurt een dividend uitbetalen aan haar aandeelhouders, opnieuw zonder voorheffing**

## Belastingverdrag België-Hong Kong: “a tax gate to Asia”

Mr. Luc STOLLE

Onze regeringsleiders waren de afgelopen maanden erg in de weer om het België-Hong Kong belastingverdrag van 10 december 2003 betreffende de vermijding van dubbele taxatie te promoten. Inderdaad, België is het enige land ter wereld dat dergelijk verdrag met Hong Kong heeft afgesloten. Door gebruik te maken van dit belastingverdrag kunnen Europese investeerders hun Chinese en Hong Kong-winsten (na betaling van de inlandse inkomstenbelasting) naar Europa repatriëren onder toepassing van het zgn. DBI-stelsel. Dit betekent dat een Hong Kong-vennootschap haar winsten aan haar Belgische holding kan uitkeren d.m.v. dividenden, zonder dat het uitgekeerde bedrag nogmaals integraal aan de Belgische vennootschapsbelasting wordt onderworpen. Dit wordt mogelijk omdat de Belgische fiscus aanneemt dat de gemeenschappelijke belasting van vennootschappen in Hong Kong (17,5 %) “niet aanzienlijk gunstiger is dan in België” (Circ 31.03.05/1). Zodoende zal de Belgische vennootschapsbelasting slechts geheven worden op 5 % van het uitgekeerde dividendbedrag, en kan de belastingdruk in België worden geraamd op 1,75 %. Dit percentage kan verder verminderd worden door de Belgische holding aan te wenden als een financieringsvehikel voor de betreffende investeringen. Evenwel zal voldaan moeten zijn aan de deelnemingsverplichting: de Belgische holding moet een deelneming van ten minste 10 % hebben in het kapitaal van de Hong Kong-vennootschap (gedurende een onafgebroken periode van minstens één jaar). Aan deze voorwaarde is ook voldaan wanneer de aanschaffingswaarde van de deelneming ten minste 1.200.000 euro bedraagt (art. 202, § 2 W.I.B./92).

In de omgekeerde situatie, nl. wanneer Chinese bedrijven investeren in Europese landen, is de toepassing van het belastingverdrag nog revolutionairder. Met name kunnen de Europese

winsten, na taxatie in de inkomstenbelasting én na toepassing van het DBI-stelsel in hoofde van de Belgische “tussenholding”, via België worden gerepatriëerd naar Hong Kong mits betaling van een verlaagde roerende voorheffing op dividenden. De roerende voorheffing is 0 % wanneer de ontvanger van de dividenden een Hong Kong-vennootschap is die op het moment van de dividendbetaling, voor een ononderbroken periode van minstens 12 maanden, een rechtstreekse aandelenparticipatie van minstens 25 % aanhoudt in de Belgische “tussenholding”. Een participatie van 10 % resulteert in een maximale bronbelasting van 5 %. In alle andere gevallen is de bovengrens voor de bronbelasting 15 % van het bruto-dividend.

Hoewel de regels inzake verlaagde roerende voorheffing wederzijds van toepassing zijn, zijn ze minder belangrijk bij uitkering van winsten vanuit Hong Kong naar België. Immers, op de uitkering van dividenden door een Hong Kong-vennootschap is sowieso geen roerende voorheffing verschuldigd.

De combinatie van de voordelige bepalingen van het België-Hong Kong belastingverdrag met het feit dat België één van 's werelds meest voordelige belastingregimes voor holdings kent, zorgt ervoor dat de beschreven structuren een quasi-noodzaak zijn voor Chinese en Europese investeerders die zaken willen doen in mekaar landen. Uiteraard kunnen de voordelen van het verdrag ook worden toegepast op andere investeerders in de E.U. die er geen problemen mee hebben om hun dividenden in Hong Kong op te strijken.

Het verdrag biedt trouwens ook interessante mogelijkheden voor de uitkering van interesten en royalties.

*Dubbelbelastingverdrag België-Hong Kong, 10.12.2003 - Circ. 31.03.2005/1*



## De Grieken mogen hun “feta” houden!

Mr. Patricia CARNEWAL

Na een jarenlang gevecht tussen Griekenland en enkele andere lidstaten, heeft het Hof van Justitie bij arrest van 25 oktober 2005 geoordeeld dat enkel gepekelde geiten -of schapenkaas afkomstig uit het Griekse continentale gebied en het departement Lesbos de benaming “feta” mag dragen. Het Hof van Justitie had in 1999 geoordeeld dat “feta” een soortnaam geworden was en daardoor niet voor registratie als oorsprongsbenaming in aanmerking kwam. In 2002 werd de benaming “feta” door de Commissie - na een onderzoek in de lidstaten - echter terug als beschermde oorsprongsbenaming geregistreerd. Uit het onderzoek in de lidstaten bleek onder meer dat de productie van “feta” hoofdzakelijk in Griekenland geconcentreerd is gebleven, dat de Grieken 85% van de consump-

tie voor hun rekening nemen en dat ook de kaas die in andere landen geproduceerd is, steevast in de handel wordt gebracht met etiketten die naar de Griekse tradities en beschaving verwijzen. Bovendien associëren de consumenten in de diverse lidstaten “feta” nog steeds met de Helleense Republiek, ook al is hij in feite in een andere lidstaat geproduceerd. Enkele lidstaten gingen opnieuw in de tegenaanval maar deze keer hebben ze bij het Hof van Justitie bot gevangen. “Feta” blijft een beschermde oorsprongsbenaming.

*Hof van Justitie, 16 maart 1999 (C-289/96, C-293-96 en C-299/96)*

*Hof van Justitie, 25 oktober 2005 (C-465/02 en C-466/02)*

## BTW en overdracht van algemeenheid van goederen

Mr. Liesbet UYTENHOVE

De Wet van 10 augustus 2005 voegde in het BTW-wetboek een nieuw artikel 93undecies in. Die bepaling is gelijkaardig aan artikel 442bis van het WIB 1992. Daardoor wordt, ook voor BTW-doeleinden, een mechanisme ingevoerd waardoor de BTW-ontvanger kan opkomen tegen situaties waarbij een handelszaak wordt overgedragen zonder de achterstallige BTW-schulden te betalen. De fiscus lichtte deze nieuwe regeling - van toepassing vanaf 19 september 2005 - verder toe in een circulaire. Net zoals inzake directe belastingen zullen de door het nieuwe artikel geviseerde overdrachten slechts tegenstelbaar zijn aan de BTW-ontvanger na afloop van één maand die volgt op die waarin een met het origineel eens-

luidend afschrift van de overdrachtactie ter kennis is gebracht van de BTW-ontvanger van de woonplaats of van de maatschappelijke zetel van de overdrager. Deze termijn begint pas te lopen bij de kennisgeving. De overnemer kan daarna hoofdelijk worden aangesproken voor de fiscale schulden die de overdrager verschuldigd is, tenzij de overdrager van de fiscus een certificaat krijgt waarin bevestigd wordt dat er geen openstaande fiscale schulden zijn. De bepalingen van deze circulaire zijn van toepassing op de overeenkomsten gesloten vanaf 19 september 2005.

*Circulaire nr. AINV 7/2005 (IR/I-1/76.268) dd. 5 december 2005*

## Minimale dekkingsvoorwaarden vrijwilligersverzekering

Mr. Wendy VAN MECHELEN

Op 1 februari 2006 treedt een nieuw statuut voor vrijwilligers in werking. Organisaties die met vrijwilligers werken hebben vanaf dat ogenblik de verplichting de vrijwilliger een organisatienota te laten ondertekenen, met daarin de doelstellingen van de organisatie, het juridisch statuut en informatie over de vergoedingen, de verzekering en de risico's. Daarenboven is de organisatie verplicht een burgerlijke aansprakelijkheidsverzekering af te sluiten voor elke vrijwilliger,

zodat deze niet persoonlijk aansprakelijk kan gesteld worden voor de gevolgen van een fout in de uitvoering van het vrijwilligerswerk.

Ook is het vanaf 1 februari verboden risico's uit vrijwilligerswerk uit te sluiten uit de familiale polissen, zodat vrijwilligers steeds een beroep kunnen doen op hun eigen familiale aansprakelijkheidsverzekering.

*Wet van 3 juli 2005 betreffende de rechten van vrijwilligers, B.S. 29 augustus 2005, p. 37309*





**MERITIUS**  
ADVOCATEN - AVOCATS

## Een praktische tip voor huurders en verhuurders.

*Mr. Patricia CARNEWAL*

Sommige huurders maken hopen schulden en finaal betalen ze ook de verhuurder niet meer. Met behulp van een advocaat slaagt de verhuurder er uiteindelijk in om de onfortuinlijke huurder eruit te zetten. Het pand wordt opnieuw verhuurd. Alles lijkt opgelost.

Tot de nieuwe huurders dwangbevelen in hun brievenbus vinden, deurwaarders af en aan lopen in opdracht van de schuldeisers van ... de vorige huurder. De vorige huurder heeft immers (opzettelijk?) nagelaten zijn adresverandering aan de gemeente door te geven of heeft de maatschappelijke zetel van zijn vennootschap niet verplaatst.

Als nieuwe huurder denkt u wellicht dat er niets aan de hand is en u de dwangbevelen rustig kan scheuren en in de vuilnisbak kan gooien. Ze zijn immers toch niet voor u bestemd.

Opgelet! De gerechtsdeurwaarder kan zelfs terwijl de nieuwe huurders afwezig zijn, met behulp van een slotenmaker, het pand betreden en overgaan tot uitvoerend beslag op de meubelen en bezittingen van de nieuwe huurders. Volgens de officiële gegevens is de vorige huurder immers nog steeds op dat adres gevestigd.

Om dergelijke problemen te vermijden, schrijft u best de gemeente aan om te laten weten dat die persoon daar niet meer woont en hij uit het bevolkingsregister moet geschrapt worden op dat adres. Gaat het om een vennootschap, dan kan u de Arrondissementskamer van gerechtsdeurwaarders aanschrijven. Deze verwittigt dan alle gerechtsdeurwaarders van het arrondissement, zodat u als nieuwe huurder niet verder wordt last gevallen door de schuldeisers van de vorige huurder.

## Nieuwe Europese Richtlijn voor auditors

*Mr. Luc STOLLE*

Een aantal maanden geleden hadden wij het in deze nieuwsbrief over een op komst zijnde de nieuwe Europese Richtlijn inzake audit. Wel ze is er! Ze behandelt de plichten van de "commissaris" die belast is met de controle van de jaarrekening. De belangrijkste items zijn: de invoering van de internationale controlenormen, de aandacht voor de verantwoordelijkheden van de auditor (de onafhankelijkheid), de versterking

van de controlekwaliteit door regelmatige inspecties, de aansprakelijkheid, de gelijkwaardige vakbekwaamheid van de Europese auditors, de behandeling van de controle uitgevoerd door auditors uit derde landen, verstrenging van de controles op instellingen van openbaar belang, de vervanging van de auditor na 7 jaar, het transparantieverslag van de auditor en de rol van de auditcomités.

## Onze kantoren

### MERITIUS® GENT

Martelaarslaan 402 - 9000 Gent  
Tel. +32 (0)9 269 70 70 - Fax +32 (0)9 269 70 71  
[info.gent@meritius.be](mailto:info.gent@meritius.be)

### MERITIUS® BRUXELLES

Rue de Hennin, 67-69 - 1050 Bruxelles  
Tel. +32 (0)2 735 60 08 - Fax +32 (0)2 735 67 78  
[info.brussels@meritius.be](mailto:info.brussels@meritius.be)

### MERITIUS® MONS

Rue Ste Gertrude 1 - 7070 Le Roeulx  
Tel. +32 (0)64 66 50 12 - Fax +32 (0)64 67 60 93  
[info.mons@meritius.be](mailto:info.mons@meritius.be)

### MERITIUS® NAMUR

Avenue Cardinal Mercier 46 - 5000 Namur  
Tel. +32 (0)81 744 204 - Fax +32 (0)81 744 207  
[info.namur@meritius.be](mailto:info.namur@meritius.be)

### MERITIUS® ANTWERPEN

Jules Moretuslei 374-376 - 2016 Antwerpen  
Tel. +32 (0)3 825 55 00 - Fax +32 (0)3 3 825 56 00  
[info.antwerpen@meritius.be](mailto:info.antwerpen@meritius.be)